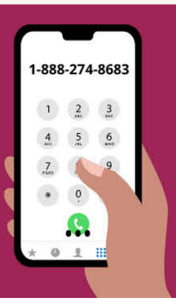
LANGUAGE RIGHTS

Voter Hotline: 1-888-API-VOTE

ASIAN AMERICANS ADVANCING JUSTICE AAJC

Bilingual assistance is available in Bengali/Bangla (বাংলা), Cantonese (廣東話), English, Hindi (हिंदी), Korean (한국어), Mandarin (普通話), Punjabi (ਪੰਜਾਬੀ), Tagalog, Urdu (اردو), and Vietnamese (tiếng Việt)



អ្នកមានសិទ្ធិទទួលការជួយនៅក្នុងបន្ទប់បោះឆ្នោតបាន

តើអ្នកបានដឹងឬទេ ?

♦ អ្នកអាចនាំសមាជិកគ្រួសារ អ្នកជិតខាង --- ស្ទើរតែអស់អ្នកណាដែលអ្នកទុកចិត្តនៅក្នុង សហគមន៍ --- ដើម្បីនឹងជួយអ្នកក្នុងការបោះឆ្នោត ។

<u>ខ្ញុំមិនមានអារម្មណ៍ល្អសោះក្នុងការបោះឆ្នោតម្នាក់អែង ។ តើខ្ញុំអាចនាំមនុស្សម្នាក់មកជាមួយក្នុងបន្ទប់ដើម្បីជួយខ្ញុំបោះឆ្នោតបានឬទេ ?</u>

បាន ។ អ្នកមានសិទ្ធិនាំនរណាម្នាក់មកជួយក្នុងបន្ទប់បោះឆ្នោតបាន ។ មនុស្សម្នាក់នេះអាចជាមិត្តសំឡាញ់ ញាតិ ឬ នរណាម្នាក់ដែលអ្នកទុកចិត្ត ។ តែមិនអាចជា ចៅហ្វាយរបស់អ្នក ឬ

<u>តំណាងសហភាពការងាររបស់អ្នកទេ ។ តើច្បាប់អ្វីដែលឲ្យសិទ្ធិនេះដល់ខ្ញុំ ?</u>

មាត្រា ២០៨ នៃសេចក្តីសម្រេចលើសិទ្ធិបោះឆ្នោត (VRA) អោយសិទ្ធិដល់អ្នកបោះឆ្នោត ដើម្បីនាំនរណាម្នាក់តាមចំណូលចិត្តមកក្នុងបន្ទប់ប្រសិនបើត្រូវការជំនួយក្នុងការបោះឆ្នោត ។

<u>តើធ្វើដូចម្តេចឲ្យខ្ញុំដឹងថាខ្ញុំអាចទទួលផលប្រយោជន៍ពីច្បាប់នេះ ?</u>

បើសិនជាភាសាកំណើតរបស់អ្នកមិនមែនជាភាសាអង់គ្លេស ហើយអ្នកមានការពិបាកនឹង យល់ភាសាអង់គ្លេស អ្នកអាចប្រើច្បាប់នេះបាន ។ អ្នកអាចប្រើច្បាប់នេះបានដែរបើសិនជាអ្នកខ្វាក់ភ្នែក ឬ មើលមិនច្បាស់ មានភាពពិការ ឬ មានបញ្ហាក្នុងការអាន ឬ សរសេរអក្សរ ។

<u>តើខ្ញុំត្រូវការធ្វើអ្វីខ្លះនៅថ្ងៃបោះឆ្នោតដើម្បីឲ្យមានអ្នមកជួយខ្ញុំក្នុងការបោះឆ្នោត?</u>

ចូរនាំមនុស្សដែលនឹងជួយអ្នកទៅកន្លែងបោះឆ្នោត ។ ចូរប្រាប់អ្នកមានសមត្ថកិច្ចជាផ្លូវការ ថាអ្នកបានរើសមនុស្សនេះដើម្បីជួយខ្ញុំបោះឆ្នោត ។ អ្នកប្រហែលជាត្រូវ បំពេញលិខិត និង ចុះហត្ថលេខាដែលថែងថាអ្នកមានការពិបាកក្នុងការនិយាយ ការអាន ការសរសេរ ឬ ការយល់ភាសាអង់គ្លេស ទើបបានសូមឲ្យមនុស្សម្នាក់នេះជួយ ។
មនុស្សដែលជួយអ្នកក៏អាចនឹងត្រូវចុះហត្ថលេខាលើលិខិតមួយដោយស្បថថាគាត់ មិនបានប្រាប់អ្នកថាតើនឹងបោះឆ្នោតយ៉ាងដូចម្តេច ។

<u>តើខ្ញុំត្រូវខ្លះធ្វើអ្វីបើសិនជាគេមិនអនុញ្ញាតឲ្យខ្ញុំនាំនរណាម្នាក់មកជាមួយចូលក្នុងបន្ទប់បោះ ឆ្នោត?</u>

អ្នកមានសមត្ថកិច្ចរៀបចំបោះឆ្នោតខ្លះមិនដឹងអំពីមាត្រា ២០៨ នៃ VRA ទេ ។ បើអ្នកនាំមនុស្សម្នាក់មកជួយអ្នក ហើយអ្នកមានសមត្ថកិច្ចនោះមិនព្រមអនុញ្ញាតឲ្យគាត់ជួយអ្នក ចូរអ្នកបង្ហាញខិត្តប័ណ្ណនេះទៅអ្នកមានសមត្ថកិច្ចភ្លាម ។ បើអ្នកមានសមត្ថកិច្ចបោះឆ្នោតនោះនៅតែមិនព្រមឲ្យគេជួយអ្នកទៀត ចូរទៅនិយាយជាមួយនឹងអាជ្ញាធរជាន់ខ្ពស់បំផុតនៅកន្លែងបោះឆ្នោតនោះ ឬ ចូរទូរស័ព្ទទៅជំនួយបន្ទាន់ ១-៨៨៨-**API-VOTE** ។

១-៨៨៨-API-VOTE: ចូរទូរស័ព្ទសុំជំនួយភាសា ខ្មែរ នៅថ្ងៃបោះឆ្នោត។

សំរាប់ពត៌មានបន្ថែមអំពីចូលរួមបោះឆ្នោតចំពោះអ្នកបោះដែលនិយាយភាសាអង់គ្លេសមិនព េញលេញ សូមអញ្ជើញចូលទៅ:

www.advancingjustice-aajc.org/language-rights.